# PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/909

## od 18. veljače 2019.

## o utvrđivanju popisa obveznih istraživanja i pragova za potrebe višegodišnjeg programa Unije za prikupljanje podataka u sektorima ribarstva i akvakulture i upravljanje njima

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/1004 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi okvira Unije za prikupljanje i upotrebu podataka u sektoru ribarstva te upravljanje njima i potporu za znanstveno savjetovanje u vezi sa zajedničkom ribarstvenom politikom, i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 199/2008 ([1]), a posebno njezin članak 4. stavak 1. prvi i treći podstavak,

budući da:

(1) U skladu s člankom 25. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]) države članice obvezne su prikupljati biološke, tehničke, društveno-ekonomske podatke i podatke o okolišu potrebne za upravljanje ribarstvom. Višegodišnji program Unije za prikupljanje podataka te upravljanje i korištenje njima u sektorima ribarstva i akvakulture (višegodišnji program EU-a) za razdoblje od 2017. do 2019. donesen je Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2016/1251 ([3]), a isteći će 31. prosinca 2019.

(2) Višegodišnji program Unije potreban je kako bi države članice odredile i planirale svoje aktivnosti prikupljanja podataka u nacionalnim planovima rada. U skladu s člankom 21. Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ([4]) ti se nacionalni planovi rada moraju dostaviti Komisiji do 31. listopada godine koja prethodi godini u kojoj se plan rada treba provoditi.

(3) U cilju pripreme revizije višegodišnjeg programa EU-a nakon 2019. provode se savjetovanja sa stručnjacima Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo, skupinama za regionalnu koordinaciju, predstavnicima država članica i ostalim relevantnim dionicima, a njihov završetak predviđen je tek krajem 2019. Zato se novi se novi višegodišnji program EU-a u kojemu se uzimaju u obzir rezultati tih savjetovanja ne može donijeti prije 2021.

(4) Stoga je za razdoblje od 2020. do 2021. potrebno na temelju Uredbe (EU) 2017/1004 donijeti odredbe o popisu obveznih istraživanja na moru i pragova ispod kojih države članice nisu obvezne prikupljati podatke, koji su uvršteni u postojeći višegodišnji program EU-a.

(5) Ovom se odlukom zato u skladu s člankom 4. Uredbe (EU) 2017/1004 utvrđuje popis obveznih istraživanja na moru i pragova ispod kojih države članice nisu obvezne prikupljati podatke na temelju svojih ribolovnih aktivnosti i aktivnosti akvakulture ili provoditi istraživanja na moru, kako je navedeno u članku 5. stavku 1. točkama (b) i (c) te uredbe. Detaljne upute o prikupljanju bioloških, tehničkih, društveno-ekonomskih podataka i podataka o okolišu na razini država članica, kako je navedeno u članku 5. stavku 1. točki (a) te uredbe, utvrđuju se u Delegiranoj odluci Komisije (EU) 2019/910 ([5]).

(6) Radi pravne sigurnosti Provedbenu odluku (EU) 2016/1251 trebalo bi staviti izvan snage.

(7) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za ribarstvo i akvakulturu,

---

([1]) SL L 157, 20.6.2017., str. 1.

([2]) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

([3]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1251 od 12. srpnja 2016. o donošenju višegodišnjeg programa Unije za prikupljanje podataka te upravljanje i korištenje njima u sektorima ribarstva i akvakulture za razdoblje od 2017. do 2019. (SL L 207, 1.8.2016., str. 113.).

([4]) Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.).

([5]) Delegirana odluka Komisije (EU) 2019/910 od 13. ožujka 2019. o utvrđivanju višegodišnjeg programa Unije za prikupljanje bioloških, okolišnih, tehničkih i socioekonomskih podataka u sektoru ribarstva i akvakulture te za upravljanje tim podacima (vidjeti stranicu 27. ovog Službenog lista).

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Za potrebe višegodišnjeg programa Unije za prikupljanje i upravljanje podacima u sektoru ribarstva za razdoblje od 2020. do 2021. u Prilogu ovoj Odluci naveden je popis obveznih istraživanja na moru i pragova ispod kojih države članice nisu obvezne prikupljati podatke na temelju svojih aktivnosti u ribarstvu i akvakulturi ili provoditi istraživanja na moru koja obuhvaćaju dijelove višegodišnjeg programa Unije iz članka 5. stavka 1. točaka (b) i (c) Uredbe (EU) 2017/1004.

*Članak 2.*

Provedbena odluka (EU) 2016/1251 stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja 2020.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2020.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. veljače 2019.

*Za Komisiju*
*Predsjednik*
Jean-Claude JUNCKER

*PRILOG*

POGLAVLJE I.

**Istraživanja na moru**

Provode se barem sva istraživanja na moru navedena u tablici u ovom Prilogu (koja zamjenjuje tablicu 10. Provedbene odluke (EU) 2016/1251), osim ako se u reviziji istraživanja dođe do zaključka da istraživanje više nije primjereno za pružanje informacija u svrhu procjene stokova i upravljanje ribarstvom. Na popis se mogu dodati nova istraživanja na temelju istih kriterija znanstvene revizije.

U planovima rada iz članka 21. Uredbe (EU) br. 508/2014 države članice utvrđuju istraživanja na moru koja treba provesti i odgovorne su za njih.

Države članice koje sudjeluju u međunarodnim istraživanjima koordiniraju svoj rad unutar iste morske regije.

Države članice u svojim nacionalnim planovima rada jamče kontinuitet s prethodnim istraživanjima.

Ovim se poglavljem zamjenjuje poglavlje IV. Provedbene odluke (EU) 2016/1251.

POGLAVLJE II.

**Pragovi**

(1) Ovo se poglavlje primjenjuje na ribarstvo Unije i zamjenjuje odredbe poglavlja V. Provedbene odluke (EU) 2016/1251.

(2) Nije potrebno prikupljati biološke podatke ako, za određeni riblji stok ili vrstu vrijedi sljedeće:

(a) udio države članice u ukupnom dopuštenom ulovu (TAC) manji je od 10 % ukupne kvote Unije; ili

(b) u slučaju da TAC nije određen, ukupni iskrcani ulov države članice za određeni stok ili vrstu manji je od 10 % prosječnog ukupnog iskrcanog ulova EU-a tijekom protekle 3 godine; ili

(c) ukupni iskrcani ulov države članice za određenu vrstu manji je od 200 tona. Za vrste s posebnim potrebama u pogledu upravljanja može se odrediti niži prag na regionalnoj razini.

Ako je zbroj relevantnih kvota više država članica, čiji je udio u TAC-u manji od 10 %, viši od 25 % udjela u TAC-u za određeni stok, ne primjenjuje prag od 10 % iz točke (a), a države članice osigurat će dijeljenje zadaća na regionalnoj razini kako bi se osiguralo da stok bude obuhvaćen uzorkovanjem u skladu s potrebama krajnjih korisnika.

Prag se ne primjenjuje na velike pelagične vrste te na anadromne i katadromne vrste.

(3) Ne dovodeći u pitanje posebne odredbe povezane s međunarodnim obvezama u okviru regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom, nije potrebno prikupljati biološke podatke ako je za određeni riblji stok koji se iskorištava međunarodno, osim stokova velikih pelagičnih ili vrlo migratornih vrsta, udio Unije manji od 10 %.

(4) Države članice dostavljaju podatke o procjeni ulova iz postojećih istraživanja o rekreacijskom ribolovu, uključujući istraživanja koja se provode u skladu s okvirom za prikupljanje podataka ili iz dodatnih pilot-studija, u roku od dvije godine od datuma na koji ova Odluka stupi na snagu. Ta će istraživanja omogućiti procjenjivanje udjela ulova ostvarenog rekreacijskim ribolovom u odnosu na ulov ostvaren gospodarskim ribolovom za sve vrste u određenoj morskoj regiji za koje se u okviru ovog višegodišnjeg programa Unije traže procjene ulova ostvarenog rekreacijskim ribolovom. Oblik i doseg nacionalnih istraživanja rekreacijskog ribolova, uključujući pragove za prikupljanje podataka, koordinira se na razini morske regije na temelju potreba krajnjih korisnika.

Pragovi se ne primjenjuju na ulov ostvaren rekreacijskim ribolovom ribljih stokova obuhvaćenim planovima obnove ili višegodišnjim planovima upravljanja poput onih koji se primjenjuju na velike pelagične vrste i vrlo migratorne vrste.

(5) Nije potrebno prikupljati socijalne i ekonomske podatke o akvakulturi ako je ukupna proizvodnja države članice manja od 1 % ukupnog obujma i vrijednosti proizvodnje Unije. Nije potrebno prikupljati podatke o akvakulturi za vrste čija proizvodnja, po obujmu i vrijednosti, čini manje od 10 % akvakulturne proizvodnje države članice. Osim

toga, države članice čija je proizvodnja manja od 2,5 % ukupnog obujma i vrijednosti akvakulturne proizvodnje Unije mogu utvrditi pojednostavnjenu metodologiju poput pilot-studija radi ekstrapolacije podataka potrebnih za vrste čija proizvodnja, po obujmu i vrijednosti, čini više od 10 % akvakulturne proizvodnje države članice.

Referentni su podaci oni koje su države članice navele u zadnjem izvješću dostavljenom na temelju Uredbe (EZ) br. 762/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]) te odgovarajući podaci Eurostata.

(6) Nije potrebno prikupljati podatke o okolišu koji se odnose na akvakulturu ako je ukupna akvakulturna proizvodnja države članice manja od 2,5 % ukupnog obujma i vrijednosti akvakulturne proizvodnje Unije.

Referentni su podaci oni koje su države članice navele u zadnjem izvješću dostavljenom na temelju Uredbe (EZ) br. 762/2008 te odgovarajući podaci Eurostata.

(7) Država članica nije obvezna sudjelovati (fizički i financijski) u istraživanjima na moru navedenima na popisu istraživanja na moru u ovom Prilogu ako je za ciljanu vrstu istraživanja njezin udio u TAC-u Unije ispod praga od 3 %. Ako TAC nije utvrđen, država članica nije obvezna sudjelovati (fizički i financijski) u istraživanjima na moru ako je za određeni stok ili vrstu njezin udio u ukupnim iskrcanim ulovima Unije za prethodne tri godine ispod praga od 3 %. Pragovi za istraživanja o više različitih vrsta i o ekosustavima mogu se odrediti na razini morske regije.

(8) Bez obzira na točke od 2. do 7. unutar iste morske regije države članice mogu se dogovoriti o nekim drugim pragovima.

**Popis istraživanja na moru** ([1])

| Naziv istraživanja | Skraćeni naziv | Područje | Razdoblje | Glavne ciljane vrste |
|---|---|---|---|---|
| **Baltičko more** | | | | |
| Međunarodno baltičko koćarsko istraživanje | BITS Q1<br>BITS Q4 | III.aS, III.b – d | Prvo i četvrto tromjesečje | Bakalar i druge pridnene vrste |
| Baltičko međunarodno akustično istraživanje (jesen) | BIAS | III.a, III.b – d | Rujan – listopad | Haringa i papalina |
| Akustično istraživanje haringe u zaljevu Riga | GRAHS | III.d | Treće tromjesečje | Haringa |
| Akustično istraživanje papaline | SPRAS | III.d | Svibanj | Papalina i haringa |
| Istraživanje ličinaka haringa u Rügenu | RHLS | III.d | Ožujak – lipanj | Haringa |
| **Sjeverno more i istočni Arktik (područja ICES-a I. i II.)** | | | | |
| Međunarodno baltičko koćarsko istraživanje | BITS Q1<br>IBTS Q3 | III.a, IV. | Prvo i treće tromjesečje | Koljak, bakalar, ugljenar, haringa, papalina, pišmolj, skuša, norveška ugotica |
| Istraživanje koćaricom s gredom u Sjevernome moru | BTS | IV.b, IV.c, VII.d | Treće tromjesečje | Iverak zlatopjeg, list |
| Pridneno istraživanje mlade ribe | DYFS | Obala Sjevernog mora | Treće i četvrto tromjesečje | Iverak zlatopjeg, list, kozica pjeskulja (siva kozica) |
| Istraživanje lista uporabom mreža | SNS | IV.b, IV.c | Treće tromjesečje | List, iverak zlatopjeg |
| Istraživanje hujica u Sjevernome moru | NSSS | IV.a, IV.b | Četvrto tromjesečje | Hujice |
| Međunarodno istraživanje ekosustava u Nordijskim morima | ASH | II.a | Svibanj | Haringa, ugotica pučinka |

([1]) Uredba (EZ) br. 762/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o dostavljanju statističkih podataka o akvakulturi od strane država članica i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 788/96 (SL L 218, 13.8.2008., str. 1.).

| Naziv istraživanja | Skraćeni naziv | Područje | Razdoblje | Glavne ciljane vrste |
|---|---|---|---|---|
| Istraživanje bodečnjaka u Norveškome moru i susjednim vodama | REDNOR | II. | Kolovoz – rujan | Bodečnjaci |
| Istraživanje jajašaca skuše (trogodišnje razdoblje) | NSMEGS | IV. | Svibanj – srpanj | Proizvodnja jajašaca skuše |
| Istraživanje ličinaka haringa | IHLS | IV., VII.d | Prvo i treće tromjesečje | Ličinke haringe i papaline |
| Akustično istraživanje haringe u Sjevernome moru | NHAS | III.a, IV.,VI.a | Lipanj, srpanj | Haringa, papalina |
| Istraživanje škampa s pomoću kamere (FU 3&4) | NTV3&4 | III.A | Drugo i treće tromjesečje | Škamp |
| Istraživanje škampa s pomoću kamere (FU 6) | NTV6 | IV.b | Rujan | Škamp |
| Istraživanje škampa s pomoću kamere (FU 7) | NTV7 | IV.a | Drugo i treće tromjesečje | Škamp |
| Istraživanje škampa s pomoću kamere (FU 8) | NTV8 | IV.b | Drugo i treće tromjesečje | Škamp |
| Istraživanje škampa s pomoću kamere (FU 9) | NTV9 | IV.a | Drugo i treće tromjesečje | Škamp |
| **Sjeverni Atlantik (područja ICES-a V. – XIV. i područja NAFO-a)** | | | | |
| Međunarodno koćarsko i akustično istraživanje bodečnjaka (dvogodišnje razdoblje) | REDTAS | V.a, XII., XIV.; potpodručja NAFO-a 1 – 3 | Lipanj/srpanj | Bodečnjaci |
| Istraživanje pridnenih vrsta na području Flemish Capa | FCGS | 3M | Srpanj | Pridnene vrste |
| Istraživanje pridnenih vrsta na području Grenlanda | GGS | XIV., NAFO SA1 | Listopad/studeni | Bakalar, bodečnjak i druge pridnene vrste |
| 3LNO Istraživanje pridnenih vrsta na području Grenlanda | PLATUXA | NAFO 3LNO | Drugo i treće tromjesečje | Pridnene vrste |
| Zapadni IBTS, četvrto tromjesečje (uključujući istraživanje u području Porcupine) | IBTS Q4 | VI.a, VII., VIII., IX.a | Četvrto tromjesečje | Pridnene vrste |
| Škotski zapdani IBTS | IBTS Q1 | VI.a,VII.a | Ožujak | Riba iz reda *Gadiformes*, haringa, skuša |
| ISBCBTS Rujan | ISBCBTS | VII.a f g | Rujan | List, iverak zlatopjeg |
| WCBTS | VII.e BTS | VII.e | Listopad | List, iverak zlatopjeg, grdobina, iverak limun |
| Istraživanje ugotice pučinke | | VI., VII. | Prvo i treće tromjesečje | Ugotica pučinka |
| Međunarodno istraživanje jajašaca skuše i šaruna (trogodišnje razdoblje) | MEGS | VI.a, VII.,VIII., IX.a | Siječanj – srpanj | Proizvodnja jajašaca skuše i šaruna |
| Akustično istraživanje srdele, inćuna i šaruna | | VIII., IX. | Ožujak – travanj – svibanj | Pokazatelji abundance srdele, inćuna, skuša i šaruna |

| Naziv istraživanja | Skraćeni naziv | Područje | Razdoblje | Glavne ciljane vrste |
|---|---|---|---|---|
| Dnevna proizvodnja jajašaca srdele (DEPM)<br>(trogodišnje razdoblje) | | VIII.c, IX.a | Drugo i četvrto tromjesečje | Biomasa reproduktivnog stoka (SSB) srdele te uporaba CUFES-a (stroja koji neprestano uzorkuje riblja jajašca) |
| Akustično istraživanje haringe/kljunčice prije i tijekom mriještenja | | VI.a, VII.a – g | Srpanj, rujan, studeni, ožujak, siječanj | Haringa, papalina |
| Biomasa inćuna | BIOMAN | VIII. | Svibanj | Biomasa reproduktivnog stoka (SSB) inćuna (DEP) |
| UWTV istraživanje škampa (otvoreno more) | UWTV<br>(FU 11 – 13) | VI.a | Drugo i treće tromjesečje | Škamp |
| UWTV istraživanje škampa<br>Irsko more | UWTV<br>(FU 15) | VII.a | Kolovoz | Škamp |
| UWTV istraživanje škampa<br>Aran | UWTV<br>(FU 17) | VII.b | Lipanj | Škamp |
| UWTV istraživanje škampa<br>Keltsko more | UWTV<br>(FU 20 – 22) | VII.g, h, j | Srpanj | Škamp |
| UWTV istraživanje škampa<br>Otvoreno more Portugala | UWTV<br>(FU 28 – 29) | IX.a | Lipanj | Škamp |
| **Sredozemne vode i Crno more** | | | | |
| Akustično istraživanje u cijelom Sredozemlju () | MEDIAS | GSA 1., 6., 7., 9., 10., 15., 16., 17., 18., 20., 22. | Proljeće – ljeto (drugo i treće tromjesečje) | Male pelagične vrste |
| Istraživanje pridnenom povlačnom mrežom (koćom) u Crnome moru | BTSBS | GSA 29 | Proljeće – jesen (drugo, treće i četvrto tromjesečje) | Oblić |
| Istraživanje pelagijskom povlačnom mrežom (koćom) u Crnome moru | PTSBS | GSA 29 | Proljeće – jesen (drugo, treće i četvrto tromjesečje) | Papalina i pišmolj |
| Međunarodno istraživanje pridnenom povlačnom mrežom (koćom) u Sredozemlju | MEDITS | GSA 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 22., 23., 25. | Proljeće – ljeto (drugo i treće tromjesečje) | Pridnene vrste |

([1]) Popis istraživanja na moru zamjenjuje tablicu 10. Provedbene odluke Komisije (EU) 2016/1251.